



Popis trasy a tipy

To je krátká stezka, navazující na předchozí stezku Karlova stezka I. Projíždí se městem Horní Blatná, založeného v roce 1532 a zajímavostí je, že všechny ulice jsou do pravého úhlu. První osadníci byli horníci ze Schneebergu. K zajímavostem patří vodní kanál - Blatenský příkop, vedoucí z Božího daru. Těžil se zde cín a stříbro. Dále stezka vede po historické cestě (současná cyklostezka) do Perninku. I zde se těžil cín a stříbro. Ne nadarmo se území mezi Perninkem, Abertamy a Horní Blatnou nazývalo „stříbrným trojúhelníkem“. Dále stezka se napojuje na oranžový okruh Karlovy stezky I. Trasu lze charakterizovat jako snadnou až střední.



Pernink

Foto: H. Pansch



Route description and tips

The „Eisenroute“ - a secondary route of the „Karlsroute“ -- connects to the main route and leads through the town of Horní Blatná (the mining town of Platten) which was founded in 1532. The street structure of the town was laid out in a checkerboard design. The first settlers came from Schneeberg. The Plattner Kunstgraben man-made ditch (Blatenský příkop) is still functional today and is the longest man-made water ditch in the Czech-Bohemian part of the Erzgebirge. This is an excellent example of the advanced mining water management in the Erzgebirge in the 16th century. The 13 km long ditch then leads to Bludná (Horní Blatná), where the first major center of mining and processing of tin and iron ores was located. The route continues along the historical path to Pernink (Bärringen). Tin and iron ore were mined here as well. It was not without reason that the area between Pernink, Abertamy and Horní Blatná was called the „Silberdreieck“ (Silver Triangle). The route connects with the secondary route 4 - the „Panoramic route“. The route can be characterized as easy to moderately difficult.

Beschichterung • Značení • Signing



- Routenlogo
- Logo cyklostezky
- Route logo
- Hauptwegweiser
- Značení trasy
- Sign (destination, distance)
- Zwischenwegweiser
- Značení průběhu trasy
- sign (direction)



Infos & GPS-Download:
www.karlsroute.eu
www.karlova-stezka.eu

Kontakt • Kontakt • Contact

Tourist-Service-Center Eibenstock

Dr.-Leidholdt-Str. 2
D-08309 Eibenstock

www.eibenstock.de
touristinformation@eibenstock.de

Tel. +49 (0) 37 752 2244
Fax +49 (0) 37 752 69844

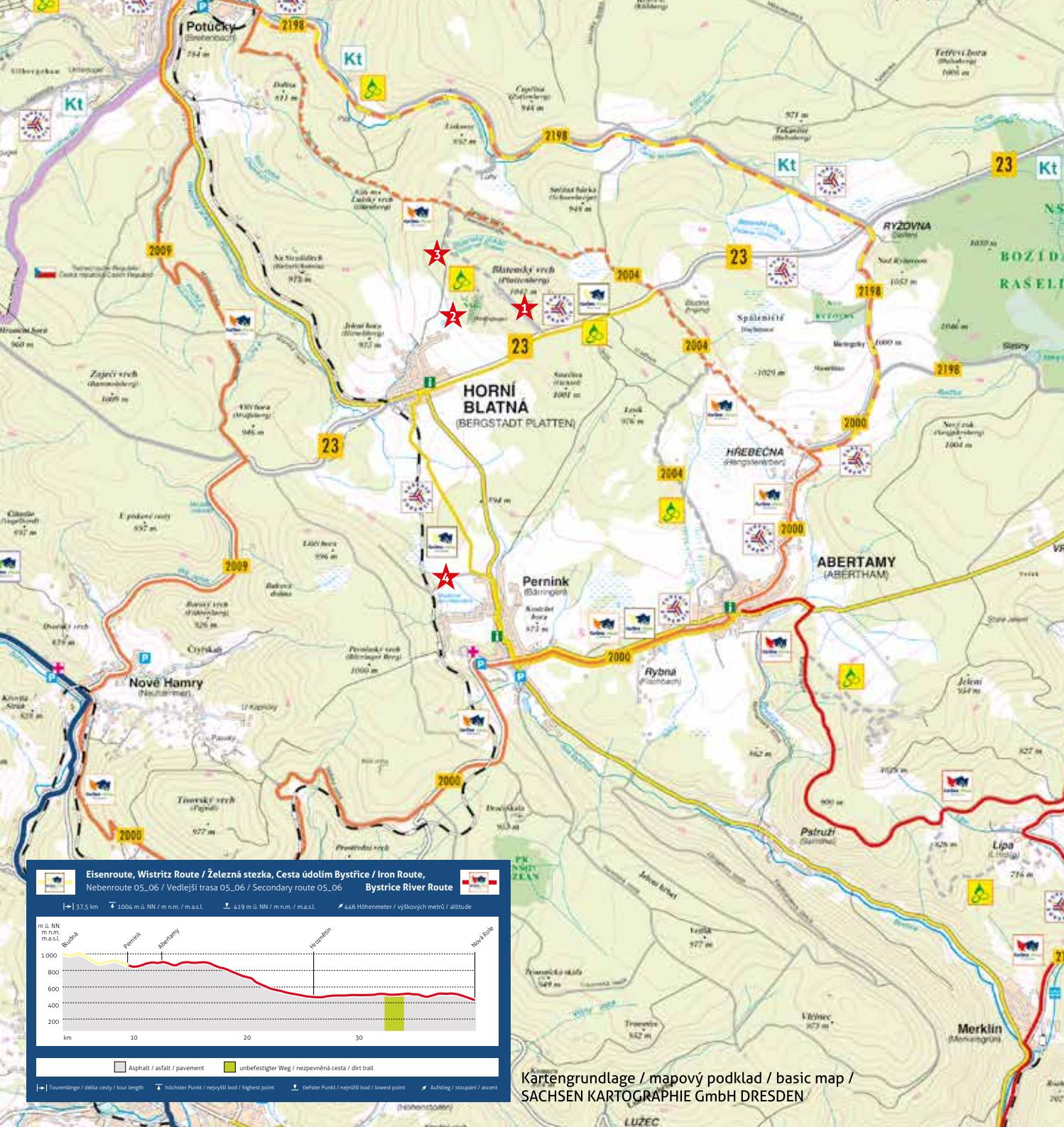
Herausgeber: Zweckverband „Muldentalradweg“, Rathausplatz 1,
08309 Eibenstock; Satz: Werbung & Design, Ina Gläser
1. Auflage: 2021



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



**Nebenroute
Vedlejší trasa
Sub route**



Streckenbeschreibung und Tipps

Die „Eisenroute“ – eine Nebenroute der „Karlsroute“ – bindet an die Hauptroute an und führt durch die Stadt Horní Blatná (Bergstadt Platten) die im Jahre 1532 gegründet wurde. Die Straßenstruktur der Stadt wurde im Schachbrett-Design angelegt. Die ersten Siedler kamen aus Schneeberg. Der bis heute funktionsfähige Plattner Kunstgraben (Blatenský příkop), der längste künstliche Wassерgraben im tschechisch-böhmischem Teil des Erzgebirges, ist ein hervorragendes Beispiel für das fortschrittliche bergbauliche Wassermanagement im Erzgebirge im 16. Jahrhundert. Der 13 km lange Graben verläuft dann nach Bludná (Horní Blatná), wo sich das erste große Zentrum des Bergbaus und der Aufbereitung von Zinn- und Eisenerzen befand. Die Route führt weiter auf historischem Weg nach Pernink (Bärringen). Auch hier wurden Zinn und Eisenerz gefördert. Nicht umsonst wurde das Gebiet zwischen den Orten Pernink, Abertamy und Horní Blatná das „Silberdreieck“ genannt. Die Route führt im Anschluss an die Nebenroute 4 – die „Aussichtsrunde“. Der Routenverlauf kann als leicht bis mittelschwer charakterisiert werden



- ★ Aussichtsturm auf dem Plattenberg (1.043 m ü. NN) / Vyhledávacia veža na Blatenském vrchu (1.043 m.n.m.) / Observation tower on the Plattenberg Mountain (1,043 m.a.s.l.)
- ★ Wolfs- und Eispinge (schluchtartige Restlöcher Zinnbergbau) / Vlčí a ledová jáma (propadliny po těžbě cínu) / Wolf and ice mine shaft (gorge-like residual holes from mining)
- ★ Plattener Graben (Kunstgraben aus 16. Jahrhundert für Bergwerksbetrieb) / Blatenský příkop (umělé vodní dílo z 16. Století vytvořené pro důlní provoz) / Plattener Trench (manmade trench from the 16th century for mining operations)
- ★ Waldpark mit Pavillon, Brunnen, Christus-Statue / Lesní park s pavilónem, studnou, sochou Krista / Forest park with gazebo, fountain, statue of Christ